31981R2120

L 208/7 *ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV* 28.7.1981

NARIADENIE KOMISIE (EHS) č. 2120/81
z 27. júla 1981,
ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie 467/67/EHS stanovujúce prevodné sadzby, spracovateľské náklady a hodnotu vedľajších produktov pre rôzne štádiá spracovania ryže

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 1418/76 z 21. júna 1976 o spoločnej organizácii trhu s ryžou [1], ktoré bolo naposledy zmenené a doplnené Aktom o pristúpení Grécka [2], a najmä na jeho článok 19,

keďže články 2 a 3 nariadenia Komisie č. 467/67/EHS [3], naposledy zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 2119/80 [4], stanovili spracovateľské náklady a hodnotu vedľajších produktov na rôzne štádiá spracovania; keďže sledujúc cenový trend, spracovateľské náklady a hodnota vedľajších produktov sa zmenili; keďže uvedené náklady a hodnota by sa mali stanoviť na reprezentatívnej úrovni pre spoločenstvo ako celok;

keďže opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre obilniny,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie č. 467/67/EHS sa týmto mení a dopĺňa takto:

1. Článok 2 sa nahrádza nasledovným:

„*Článok 2*

1. Spracovateľské náklady, ktoré sa majú brať do úvahy pri úprave nelúpanej ryže na lúpanú ryžu, činia 39,47 ECU na tonu nelúpanej ryže.

2. Spracovateľské náklady, ktoré sa majú brať do úvahy pri úprave lúpanej ryže na obrusovanú ryžu činia 39,47 ECU na tonu lúpanej ryže.

3. Spracovateľské náklady na úpravu polo-obrusovanej ryže na obrusovanú ryžu sa neberú do úvahy.“

2. Článok 3 sa nahrádza nasledovným:

„*Článok 3*

1. Hodnota vedľajších produktov získaných spracovaním nelúpanej ryže na lúpanú ryžu sa považuje za nulovú.

2. Hodnota vedľajších produktov získaných spracovaním lúpanej ryže na obrusovanú ryžu je:

a) 40,18 ECU na tonu lúpanej guľato-zrnnej ryže;

b) 50,61 ECU na tonu lúpanej dlho-zrnnej ryže.

3. Hodnota vedľajších produktov získaných spracovaním polo-obrusovanej ryže na obrusovanú ryžu je:

a) 12,37 ECU na tonu polo-obrusovanej guľato-zrnnej ryže;

b) 13,68 ECU na tonu polo-obrusovanejej dlhozrnnej ryže.“

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Bude sa uplatňovať s účinnosťou od 1. septembra 1981.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 27. júla 1981

Za Komisiu

Gaston THORN

predseda

(1) Ú. v. ES L 166, 25.6.1976, s. 1.
(2) Ú. v. ES L 291, 19.11.1979, s. 17.
(3) Ú. v. ES 204, 24.8.1967, s. 1.
(4) Ú. v. ES L 206, 8.8.1980, s. 20.